

# UM ESQUEMA DE GUERRA E PAZ

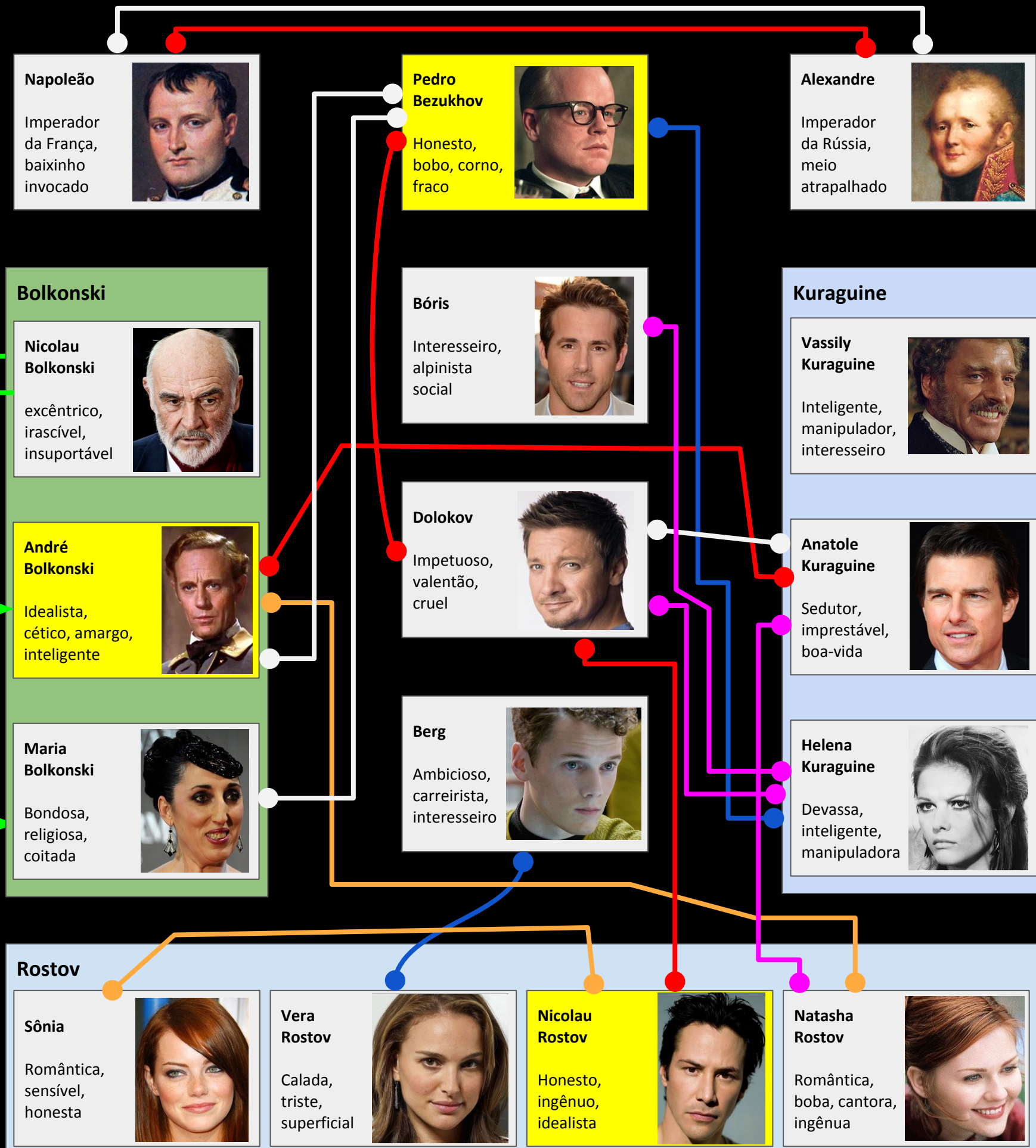
POR ALBERTO SANTOS

Este infográfico tenta apresentar os relacionamentos entre os principais personagens da obra Guerra e Paz de Leon Tolstói.

As fotos de atores que aparecem nas fichas são minhas sugestões para "escalação de elenco"

- AMIGOS
- PAI-FILHO
- CASADOS

- NOIVOS
- AMANTES
- INIMIGOS



## DETALHES

**PRINCIPAIS //** Os personagens principais, acima, são os que têm cartões amarelos. São basicamente três, Nicolau, André e Pedro.

**COADJUVANTES //** Vários personagens secundários surgem e somem ao longo do livro, e não são mencionados acima.

**TRADUÇÕES //** De uma edição para outra os nomes dos personagens são traduzidos (ou não) de formas diferentes. Então, no seu livro André pode se chamar Andrei, Nicolau pode ser Nikolai, e assim por diante.

## NOMES RUSSOS

**MUITOS NOMES //** Russos têm três nomes. Um prenome, um patronímico (nome do meio que indica quem é o pai), e o nome de família (sobrenome).

Assim, André, que é filho de Nicolau e pertence à família Bolkonski, chama-se **ANDRÉ NIKOLAIEVITCH BOLKONSKI**. André tem um filho chamado Nicolau, como o avô. E a criança se chama Nicolau Andreievitch Bolkonski (o nome do meio indica que é filho de André).

**APELIDOS //** Além dos nomes, eles têm um apelido. Macha é apelido de Maria. Nicolau é apelidado Nicolenska ou Kolya. Pedro é Petya. Melhor fazer uma lista com todos os nomes de cada personagem, para não se perder.

## OUTRAS COISAS

**FEMININOS //** Os nomes do meio e de família têm as mesmas funções mas variam de forma no feminino. Maria, irmã de André Nikolaievitch Bolkonski, é Maria Nikolaievna Bolkonskaia. Helena, irmã de Anatole Vassilievitch Kuraguine, chama-se Helena Vassilievna Kuraguina. O sufixo EVNA é feminino e o sufixo VITCH masculino.

**MUITOS PRÍNCIPES //** Rurik de Kiev, um viking que viveu no século IX, fundou a primeira dinastia de czares russos. Até a Revolução de 1917 todos os descendentes (reais ou supostos) de Rurik tinha título de príncipe. Estima-se que havia mais de 2000 príncipes na Rússia na época em que se passa o livro Guerra e Paz.

## UNIFORMES RUSSOS NA ÉPOCA EM QUE SE PASSA O LIVRO



## UNIFORMES FRANCESES NA ÉPOCA EM QUE SE PASSA O LIVRO



O Clube de Leitura de Maringá tem uma página no Facebook. Venha nos conhecer!